Pour publication immédiate : 15/09/2016 **GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO**

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE UN NOUVEL INSTITUT DE TECHNOLOGIES DE FABRICATION (MANUFACTURING TECHNOLOGY INSTITUTE) À OLEAN

Le nouvel établissement du Collège communautaire de Jamestown (Jamestown Community College) d'une valeur de 6 millions de dollars offrira une éducation et une formation sur les technologies de fabrication à forte demande

Projet prioritaire de WNYREDC et récipiendaire de la subvention du Défi SUNY 2020 désigné pour préparer la main-d'œuvre régionale

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui l'ouverture du nouvel Institut de technologies de fabrication (Manufacturing Technology Institute, MTI) sur le campus du Comté de Cattaraugus du Collège communautaire de Jamestown (Community College's Cattaraugus County Campus) à Olean. Cet établissement d'une valeur de 6 millions de dollars et d'une superficie de 1 858 mètres carrés (20 000 pieds carrés) répondra au besoin d'éducation et de formation sur les technologies de fabrication à forte demande dans l'ouest de New York.

« Ce nouvel institut dotera les étudiants avec les outils dont ils ont besoin pour être des leaders dans le secteur novateur et croissant des technologies de fabrication », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « Ce nouvel établissement aidera à fournir la main-d'œuvre de haute technologie dans ces secteurs croissants à la demande de plus en plus élevée et est une des raisons pour lesquelles l'ouest de New York est une région qui va de l'avant. »

Ce nouveau bâtiment se caractérise par des salles de classe, de l'espace de formation spécialisée pour l'usinage et d'autres compétences industrielles, des laboratoires pour travaux légers et un laboratoire de conception assistée par ordinateur. Cet Institut offre des cours avec ou sans crédits par l'intermédiaire de ses programmes de certificat de technologie de soudage, de CAD/CNC et de technologie de machine-outil visant à former des travailleurs qualifiés pour les fabricants régionaux. La Lieutenante gouverneure Kathy Hochul était présente pour l'inauguration.

La Lieutenante gouverneure Hochul a déclaré : « Les collèges communautaires sont essentiels pour s'assurer que l'État de New York possède une main-d'œuvre qualifiée prête à relever les défis d'une économie en évolution. L'expansion des programmes de l'MTI de Jamestown (Jamestown MTI program) dans le Comté de Cattaraugus constitue un parfait exemple de la coopération régionale encouragée par le Gouverneur Cuomo grâce au processus du Conseil régional de développement économique (REDC) et des conseils de collège communautaire. Ce nouvel établissement comble l'écart entre les salles de classe et les employeurs et nous met dans la bonne voie pour la prospérité de l'ouest de New York. »

La Chancelière de SUNY, Nancy L. Zimpher, a déclaré : « Les collèges communautaires de SUNY dans l'ensemble de l'État font partie des meilleurs atouts de perfectionnement de la main-d'œuvre de New York, et encore plus depuis la mise en place du programme NYSUNY 2020 du Gouverneur Cuomo. Cet établissement de pointe dans le Collège communautaire de Jamestown élargira le service de SUNY aux étudiants et aux employeurs de tout l'ouest de New York, en offrant une éducation et une formation professionnelle de haute qualité dans un secteur à forte demande. Félicitations au Président Duckworth et à tout le campus JCC pour cette passionnante ouverture officielle. »

Le coût total du projet pour la construction du nouvel Institut de technologies de fabrication sur le campus du Comté de Cattaraugus à Olean et l'expansion de l'Institut de technologies de fabrication actuel sur le campus de Jamestown s'élève à approximativement 10 millions de dollars. Le financement de ces deux établissements inclut 5 millions de dollars du programme SUNY 2020 de l'Université d'État de New York; 2 millions de dollars de la division des immobilisations de SUNY; 2 millions de dollars de parrains locaux, y compris les comtés de Cattaraugus et de Chautauqua; et près de 1 million de dollars de Empire State Development sur recommandation du Conseil régional de développement économique de l'ouest de New York (Western New York Regional Economic Development Council, WNYREDC).

Le Président, Directeur général et Commissaire de Empire State Development, Howard Zemksy, a déclaré : « L'Institut de technologies de fabrication de JCC préparera les étudiants à des carrières réussies dans la fabrication avancée. Les employeurs ont partagé avec l'Institut les compétences qu'ils exigent de leurs employés et les cours ont été conçus en conséquence pour aider les étudiants à se préparer à des emplois réels et poursuivre la croissance du secteur de la fabrication avancée dans la région. »

Jeff Belt, Co-président du Conseil régional de développement économique de l'ouest de New York et Président de SolEpoxy, a déclaré : « L'MTI d'Olean représentera un réel atout pour les fabricants de la communauté et de la région en offrant l'éducation et la formation requises pour les débouchés d'emploi près de la maison. Une des principales stratégies de WNYREDC consiste à préparer notre main-d'œuvre et le nouvel MTI de JCC y répond parfaitement. Je suis fier que WNYREDC a soutenu ce projet important. »

Satish Tripathi, Co-président du Conseil régional de développement économique de l'ouest de New York et Président de l'Université à Buffalo, a déclaré : « Le partenariat entre MTI et les entreprises de fabrication avancée place les étudiants en bonne position pour des carrières dans la fabrication avancée. La coordination entre les possibilités d'éducation et les besoins de main-d'œuvre créent une situation gagnante pour les étudiants de JCC et les entreprises exprimant un fort besoin d'employés bien formés. »

Le Collège communautaire de Jamestown a deux campus : un campus principal à Jamestown et le campus du Comté de Cattaraugus à Olean. Jusqu'à aujourd'hui, le collège n'offrait des cours de fabrication avancée qu'à l'Institut de technologies de fabrication de Jamestown, qui subit actuellement une expansion de 4 millions de dollars, de 2 137 mètres carrés (23 000 pieds carrés) à approximativement 3 159 mètres carrés (34 000 pieds carrés). Les deux établissements de l'Institut de technologies de fabrication du Collège communautaire de Jamestown seront utilisés

pour éduquer les étudiants dans des programmes de fabrication avancée et développer ces programmes de 50 pour cent, ce qui inclut la formation de 190 étudiants de plus par an.

Le nouvel Institut de technologies de fabrication d'Olean fournit des espaces pour fabricants où les entreprises industrielles locales peuvent collaborer avec le corps professoral et les étudiants en fabrication avancée du Collège communautaire de Jamestown pour développer des prototypes. Cet établissement offre aussi une expérience concrète pour des techniques telles que l'impression 3-D que les étudiants peuvent obtenir grâce aux programmes du Collège communautaire de Jamestown afin d'améliorer leur avantage concurrentiel.

Le Président du Collège communautaire de Jamestown, Dr Cory Duckworth, a déclaré : « Le nouvel établissement de MTI permettra à JCC de développer considérablement ses programmes de formation sur la fabrication dans le Comté de Cattaraugus. Nous sommes vraiment satisfaits du haut niveau de soutien du secteur local de la fabrication. Ce projet représente le plus haut niveau de collaboration entre toutes les parties intéressées. »

John Sayegh, Vice-président du Campus du Comté de Cattaraugus de JCC, Formation professionnelle et partenariats externes, a déclaré : « Les programmes de formation sur la fabrication avancée et d'études post-secondaires techniques offerts par JCC à MTI contribueront à l'expansion de notre économie locale en comblant l'écart entre la demande et l'offre avec des diplômés hautement qualifiés et fournit la possibilité aux étudiants d'appliquer les compétences commercialisables acquises pendant les cours directement dans les secteurs de la fabrication. »

La Sénatrice Catharine Young a déclaré : « Les employeurs recherchent une main-d'œuvre qualifiée qui connaît très bien divers outils de fabrication avancée. Les employés doivent pouvoir évoluer en permanence et perfectionner leurs compétences afin de rester à la fine pointe de la technologie et de l'industrie et de pouvoir obtenir des emplois bien rémunérés. Le nouvel Institut de technologies de fabrication (MTI) représentera un catalyseur économique pour la région et j'étais fier de soutenir le financement de l'établissement dans le budget de l'État. Je félicite également les membres des assemblées législatives des comtés de Cattaraugus et de Chautauqua qui ont reconnu cette opportunité inestimable de développer les ressources disponibles pour notre main-d'œuvre locale et se sont joints à nous pour investir dans cet établissement. »

Le Député Joseph M. Giglio a déclaré : « Notre région a déjà tiré profit de diverses ressources offertes par les campus de JCC. Ce nouvel établissement de l'MIT à Olean offrira encore plus de possibilités aux étudiants et aux employeurs du Comté de Cattaraugus pour perfectionner leurs compétences en vue d'accroître notre viabilité économique. Cet établissement représente un investissement crucial dans notre main-d'œuvre et son importance ne peut pas être surestimée. »

Le Maire William J. Aiello a déclaré : « L'Institut de technologies de fabrication du campus JCC d'Olean représentera un atout important pour les industries situées dans la région d'Olean, ainsi que le Comté de Cattaraugus. Cet établissement préparera mieux nos employés locaux à l'avenir et aidera nos industries à faire concurrence sur le marché mondial d'aujourd'hui. »

Plusieurs entreprises et corporations (notamment Buffamante Whipple Buttafaro, Cutco Foundation, Inc., Dresser-Rand Co., Eaton/Cooper Power Systems, Fitzpatrick & Welller, Keystone Tool & Die, Mazza Mechanical Services, Inc., Napoleon Engineering Services, Olean Area Federal Credit Union et SolEpoxy) ont promis de verser 300 000 $ afin d'offrir une bourse aux étudiants admissibles.

Des renseignements supplémentaires sur les programmes et cours de MTI peuvent être obtenus en composant le 716.376.7501 ou en visitant www.sunyjcc.edu/MTIcattco.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse www.governor.ny.gov
État de New York | Chambre Exécutive | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418